

DAFTAR PUSTAKA

- Albir, A.H. and Molina, L. (2002). Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach. (Vol. XLVIII).
- Ansori, S. (2010). Teknik, Metode dan Ideologi Penerjemahan Buku Economic Concepts Of Ibn Taimiyah Ke Dalam Bahasa Indonesia dan Dampaknya Pada Kualitas Terjemahan. Tesis, Universitas Sebelas Maret Surakarta, Pascasarjana Program Studi Linguistik Penerjemahan, Surakarta.
- Baker, M. (1992). In Other Words a coursebook on Translation. London: Routledge.
- Catford, J. (1965). Linguistics Theory of Translation. London: Oxford University Press.
- Dickens, M. (1974). Speech; Dynamic Communication. San Diego: Harcourt Brace Jovanovich.
- Firth, R. (2004). Elements Of Social Organization. Dalam R. Firth, Elements Of Social Organization (hal. 12). London: Routledge.
- Hawkins, P. (2012). Creating a Coaching Culture. (J. Rogers, Penyunt.) Maidenhead, Berkshire, England: McGraw-Hill Open University Press.
- Herdiansyah, H. (2010). Metodologi Penelitian Kualitatif Untuk Ilmu Sosial. Jakarta: Salemba Humanika.
- Hoed, B. (2006). Penerjemahan dan Kebudayaan. Jakarta: Pustaka Jaya.
- KBBI, T. (2012-2021, Juli Rabu). kbbi.web.id, 2.8. (E. Setiawan, Produser, & Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa (Pusat Bahasa)) Dipetik Juli Rabu, 2021, dari <https://kbbi.web.id/teknik>: <https://kbbi.web.id/teknik>
- Larson, M. L. (1984). Meaning-Based Translation. New York: University Press Of America.

- Liliweri, A. (2003). Makna Budaya dalam Komunikasi Antarbudaya. Dalam A. Liliweri, Makna Budaya dalam Komunikasi Antarbudaya (hal. 49). Yogyakarta: LKiS.
- Machali, R. (2010). Kajian Penerjemahan Terkait Kajian Budaya: dengan Kasus-Kasus Domestication dan Foreignization. Wonogiri: Bina Citra Pustaka Publishing.
- Machali, R. (2009). Pedoman Bagi Penerjemah. Bandung: Penerbit Kaifa.
- Mahsun. (2005). Metode Penelitian Bahasa. Jakarta: PT Raja Grafindo Persada.
- Maleong., L. (2000). Metodologi Penelitian Kualitatif. Bandung, Indonesia: PT Remaja Rosdakarya.
- Mark Shuttleworth and Maira Cowie. (1997). Dictionary of Translation Studies. Manchester: St. Jerome Publishing.
- Nababan, M. R. (2008). Teori Menerjemah Bahasa Inggris. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Newmark, P. (1988). A Textbook of Translation. New York, United States of America: Prentice-Hall International.
- Newmark, P. (1988). A Textbook of Translation. China: Shanghai Foreign Language Education Press.
- Newmark, P. (1988). A Textbook to Translation. London: Prentice Hall.
- Nida, Eugene A; Taber, Charles R. (1982). The Theory and Practice of Translation. Leiden: E.J.Brill.
- Ray, M. K. (2008). Studies In Translation (2nd Edition ed.). (M. K. Ray, Ed.) Delhi: Atlantic Publishers and Distributors (P) Ltd.

- Selby, H. A. (1975). Social Organization Symbol, Structure, and Setting. Dalam H. A. Selby, Social Organization Symbol, Structure, and Setting (hal. 4). England: W.C. Brown Company.
- Sholihah, S. F. (2017). Analisis Teknik dan Kualitas Terjemahan Ujaran Yang Merespons Tindak Tutur Membantah Pada Novel Allegiant Karya Veronica Roth dan Terjemahannya. Tesis, Universitas Sebelas Maret Surakarta, Pascasarjana Program Studi Linguistik , Surakarta.
- Sucipto Hariyanto, Bambang Irawan, Thin Soedarti. (2008). Teori dan Praktek Ekologi. Dalam B. I. Sucipto Hariyanto, Teori dan Praktek Ekologi (1st Edition ed., hal. 7). Surabaya: Airlangga University Press.
- Sucipto Hariyanto, Bambang Irawan, Thin Soedarti. (2008). Teori dan Praktek Ekologi. Dalam B. I. Sucipto Hariyanto, Teori dan Praktek Ekologi (1st Edition ed., hal. 7). Surabaya: Airlangga University Press.
- Taylor, E. B. (2016). Primitive Culture (Vol. 1). New York, Mineola, United State of America: Dover Publications.
- Venuti, L. (2008). The Translator's Invisibility: A History of Translation (2nd edition ed.). London and New York: Routledge.
- William Form and Nico Wilterdink. (2020). Social Change. (T. E. Encyclopaedia, Penyunt.) Encyclopedia Britannica (Lifestyles and Social Issues), <https://www.britannica.com/topic/social-change>.

Internet :

- Ayu, Ar. Nababan, M.R. Santosa, R. 2016. Kajian Teknik Penerjemahan dan Kualitas Terjemahan Ungkapan yang mengandung Seksisme dalam novel The Mistress's revenge dan novel The 19th Wife. <https://jurnal.uns.ac.id/pjl/article/view/1032> . Diakses pada tanggal 18 Agustus 2020.

Azizah, F.P. N . 2019. Teknik Penerjemahan Kata-kata Budaya pada Roman Das Parfume dari bahasa Jerman ke dalam bahasa Indonesia. <https://jurnal.ugm.ac.id/db/article/view/49629>. Diakses pada 18 Agustus 2020.

Indriyani, Fajar. 2019. Ideologi Penerjemahan pada kata-kata berkonsep budaya dalam novel terjemahan The Kite Runner. Jurnal UGM deskripsi bahasa. <https://journal.ugm.ac.id/v3/DB/article/view/339/92>. diakses pada tanggal 31 Juli 2020.

Nurmani, D Nababan, M.R. Djatmika. 2018. Analisis Teknik dan Kualitas Terjemahan Istilah Budaya dalam Kumpulan Abstrak Hasil Penelitian Sekolah Tinggi Seni Indonesia (STSI) Surakarta. [file:///C:/Users/USER/Downloads/19706-44532-1-PB%20\(2\).pdf](file:///C:/Users/USER/Downloads/19706-44532-1-PB%20(2).pdf) . Diakses pada tanggal 17 Agustus 2020.

Wikipedia

[https://id.wikipedia.org/wiki/Baza_hitam#:~:text=Baza%20hitam%20\(Aviceda%20leuphotes\)%20adalah,Asia%20Selatan%20dan%20Asia%20Tenggara.&text=Ras%20di%20wilayah%20India%20pengembara,yang%20menonjol%20adalah%20ciri%20Baza](https://id.wikipedia.org/wiki/Baza_hitam#:~:text=Baza%20hitam%20(Aviceda%20leuphotes)%20adalah,Asia%20Selatan%20dan%20Asia%20Tenggara.&text=Ras%20di%20wilayah%20India%20pengembara,yang%20menonjol%20adalah%20ciri%20Baza). Diakses pada tanggal 20 Juli 2021.

Kamus :

Kamus Besar Bahasa Indonesia. (Online). <http://kbbi.kemdikbud.go.id/>

Kamus Arab-Indonesia. (Online). <https://www.almaany.com/id/dict/ar-id/kamus/>

Google <https://translate.google.co.id/?hl=id&sl=ar&tl=id&op=translate>